

29/03/2022 tarihli ve 8/1 sayılı Senato Kararıyla Kabul Edilen;
04/04/2024 tarihli ve 4/1 sayılı Senato Kararıyla Değiştirilen;

ESKİŞEHİR TEKNİK ÜNİVERSİTESİ ULUSLARARASI DEğİŞİM PROGRAMLARI YABANCI DİL SINAVI UYGULAMA USUL VE ESASLARI

- 1) Bu Usul ve Esaslar, Eskişehir Teknik Üniversitesi (ESTÜ) Uluslararası Değişim Programları Yabancı Dil Sınavının gerçekleştirilmesine dair düzenlemeleri içerir.
- 2) Eskişehir Teknik Üniversitesi programlarında öğrenim gören ve Erasmus+ Hareketlilik programları ile diğer uluslararası değişim programlarına katılmak isteyen öğrenci ve personel için düzenlenen dil yeterlilik sınavına ESTÜ Uluslararası Değişim Programları Yabancı Dil Sınavı (ESTÜ Erasmus Dil Sınavı) adı verilir.
- 3) Uluslararası İliőikiler Birimi tarafından her eğitim-öğretim yılı için belirlenecek tarihlere göre ESTÜ Erasmus Dil Sınavı yapılmasına karar verilir.
- 4) ESTÜ Erasmus Dil Sınavının yürütölme sürecinden Uluslararası İliőikiler Birimi sorumludur. Yabancı Diller Yüksekokulu sınavın ve itirazların değerlendirilmesi için komisyon oluşturur.
- 5) Uluslararası İliőikiler Birimi tarafından açılan sınav başvuru çağrısında başvuru tarihleri, başvuru yöntemi ve şartları ilan edilir.
- 6) ESTÜ Erasmus Dil Sınavı 2 Aşamadan oluşur. Bu aőamaların konu dağılımı ve uygulama yöntemi aşağıda sunulan tabloda verilmektedir. ESTÜ Erasmus Dil Sınavı İngilizce dilinde düzenlenir ve gerektiğinde diğer yabancı dillerde de yapılabilir.

Tablo 1. ESTÜ Erasmus Dil Sınavı aşamaları ve konu dağılımı

| Sınav Aőaması | Sınav İeriği ve Uygulanması |
|---------------|---|
| 1. Aşama | Dil Bilgisi, Kelime Bilgisi ve Okuma Becerileri Sınavı <ul style="list-style-type: none">• Toplam 100 Puan üzerinden değerlendirilir.• Sınav Soru Dağılımı aşağıdaki gibidir:<ul style="list-style-type: none">○ Dinleme Becerileri (Listening)○ Dil ve Kelime Bilgisi (Grammar & Vocabulary)○ Okuma Becerileri (Reading) |
| 2. Aşama | Konuşma ve Yazma Becerileri (Speaking & Writing) Sınavı <ul style="list-style-type: none">• Toplam 100 Puan üzerinden değerlendirilir.• Konuşma sınavı, iki jüri üyesi tarafından eşzamanlı olarak değerlendirilir. Öğrencinin notu, jüri üyeleri tarafından verilen iki notun ortalaması alınarak belirlenir.• Yazma sınavı, verilen konuya uygun kompozisyon yazımından (Essay writing) oluşur. Sınav, iki farklı jüri üyesi tarafından ayrı ayrı değerlendirilir. Öğrencinin notu, jüri üyeleri tarafından verilen iki notun ortalaması alınarak belirlenir. |

- 7) Sınavların katılım koşulu, puan hesabı ve genel başarı değerlendirmesi Tablo 2’de verilmektedir.

Tablo 2. ESTÜ Erasmus Dil Sınavı katılım koşulu ve puan hesabı

| Sınav | Katılım Koşulu | Sıralama Puanı Hesabı |
|----------|---|---|
| 1. Aşama | Tüm adayların katılımına açıktır. | Nihai sınav puanına etkisi %50’dir. Bu aşamadan 100 üzerinden 60 puan ve üzeri alanlar ikinci aşamaya alınır. |
| 2. Aşama | 1. Aşama Sınavdan 60 puan ve üzeri alanlar veya YDS, e-YDS, YÖKDİL ve e-YÖKDİL sınavlarından en az 60 puan alan öğrenciler katılabilir. | Nihai sınav puanına etkisi %50’dir (% 25 Konuşma % 25 Yazma). Bu aşamada konuşma sınavından 100 tam puan üzerinden en az 60 puan alan öğrencilerin nihai sınav puanı hesaplanır. İkinci aşamaya girmeyenler sınava girmemiş sayılır. |

Adayların ESTÜ Erasmus Dil Sınavı sıralama puanı, 1. Aşama Sınav sonucunun %50’si ve 2. Aşama Sınav sonucunun %50’si alınarak elde edilen puanların toplanmasıyla hesaplanır. Tüm puanlar virgülden sonra iki haneli olacak şekilde gösterilir.

- 8) Sınav başvurusunda engel durumunu belgelemek koşuluyla, düzeltilmiş işitme engeli %40 veya düzeltilmemiş işitme engeli %70 ve üzeri olmak üzere süregelen işitme engeli bulunan aday, 1. Aşama Sınavda “Dinleme Becerilerini ölçen sınav sorularından muaf tutularak yerine basılı olarak verilecek çoktan seçmeli eş değer sorulardan değerlendirmeye alınır. Bu öğrenciler 2. Aşamadaki Konuşma Sınavından da muafır. Bu durumdaki öğrencilerin 2. Aşama Sınavdaki konuşma becerilerine ayrılan değerlendirme ağırlığı, yazma becerisine aktarılır.
- 9) ESTÜ Erasmus Dil sınavı aşamalarına eş değer sayılan İngilizce dilinde düzenlenen sınavlar ve eş değer oldukları aşamalar aşağıdaki tabloda belirtilmektedir. Eş değerliği kabul edilen sınavlardan alınan skarlardan değişim programlarına başvurmak için gerekli taban puan ilgili değişim programının çağrısında belirtilen yeterli yabancı dil puanına eşit veya üzerinde olmalıdır. Aşağıda eş değer olduğu belirtilen sınavların notlarının çevrimi için ÖSYM Uluslararası Yabancı Dil Sınavları Eşdeğerlikleri Dokümanında¹ verilen en güncel tablolar ile Tablo 4 temel alınır. ESTÜ Erasmus Dil Sınavının düzenlenmediği diller için (öğrencinin gideceği kurumdaki eğitim diline bağlı olarak) anılan dokümandaki sınavlar ve notların çevrimi kabul edilir. YDYO Yeterlik Sınavı skorları ise geçerlik süresi içinde olmak şartıyla birebir kullanılır. Uluslararası Değişim Programları Yabancı Dil Sınavının geçerlilik süresi 3 yıldır.

¹ <https://dokuman.osym.gov.tr/pdfdokuman/2023/GENEL/esde%C4%9Ferlikdokuman24102023.pdf>

Tablo 3. İngilizce Eş Değerlilik Tablosu

| Sınav | Geçerlilik Süresi | Eş değer olduğu ESTÜ Erasmus YDS aşamaları |
|---|--|--|
| TOEFL IBT | Belge üzerinde geçerlilik süresi belirtilmemişse 3 yıl | 1 ve 2 |
| CAE (Cambridge Certificate in Advanced English) | Belge üzerinde geçerlilik süresi belirtilmemişse 3 yıl | 1 ve 2 |
| CPE (Cambridge Certificate of Proficiency in English) | Belge üzerinde geçerlilik süresi belirtilmemişse 3 yıl | 1 ve 2 |
| PTE Akademik Sınavı (Pearson Test of English) | Belge üzerinde geçerlilik süresi belirtilmemişse 3 yıl | 1 ve 2 |
| Oxford Test of English | Belge üzerinde geçerlilik süresi belirtilmemişse 3 yıl | 1 ve 2 |
| YDS ve e-YDS | Belge üzerinde geçerlilik süresi belirtilmemişse 3 yıl | 1 |
| YÖKDİL ve e-YÖKDİL | Belge üzerinde geçerlilik süresi belirtilmemişse 3 yıl | 1 |
| ESTÜ YDYO Yeterlik Sınavı | 3 yıl | 1 ve 2 |

Tablo 4. Oxford Test of English Eş Değerlik Tablosu

| Oxford Test of English (OTE) ve OTE Advanced | Değerlendirmeye esas eş değer puan | Oxford Test of English (OTE) ve OTE Advanced | Değerlendirmeye esas eş değer puan |
|--|------------------------------------|--|------------------------------------|
| 170 | 100 | 85 | 50 |
| 162 | 95 | 77 | 45 |
| 153 | 90 | 68 | 40 |
| 145 | 85 | 60 | 35 |
| 136 | 80 | 51 | 30 |
| 128 | 75 | 43 | 25 |
| 119 | 70 | 34 | 20 |
| 111 | 65 | 26 | 15 |
| 102 | 60 | 17 | 10 |
| 94 | 55 | 9 | 5 |

- 10) Öğrencinin Hazırlık programından eş değer sınav puanlarıyla muaf olması halinde, Tablo 3’de verilen geçerlilik süreleri ve ESTÜ Erasmus YDS aşamaları esastır.
- 11) ESTÜ Erasmus Dil Sınavı organizasyonu Üniversitenin Sınav Hizmetleri Birimi tarafından gerçekleştirilir.
- 12) Sınav süreci ile ilgili tüm bilgiler Üniversitenin ilgili web sitesinde ilan edilir.
- 13) Sınav evrakına ilişkin itiraz durumunda, evrakın aslı veya suretinin paylaşımında ilgili mevzuat hükümleri uygulanır.
- 14) Sınav, iklim koşulları veya diğer mücbir sebeplerle Rektörlük tarafından ileri bir tarihte yapılmak üzere ertelenebilir.

- 15) Bu Usul ve Esaslar, Eskişehir Teknik Üniversitesi Senatosu tarafından kabul edildiği tarihten itibaren yürürlüğe girer.
- 16) Bu Usul ve Esasları, Eskişehir Teknik Üniversitesi Rektörü yürütür.

| Açıklama | Kabul/Değişiklik Tarih ve Numarası |
|-----------------|--|
| İlk Yayın | 29/03/2022 Tarihli ve 8/1 sayılı Senato Kararı |
| Değişiklik | 07/02/2023 Tarihli ve 3/4 sayılı Senato Kararı |
| Değişiklik | 08/02/2024 Tarihli ve 2/2 sayılı Senato Kararı |
| Değişiklik | 04/04/2024 tarihli ve 4/1 sayılı Senato Kararı |